

MERKMALE UND VORTEILE

EINSCHALTEN

Einfache Drehung mit einer Bewegung (in beide Richtungen) zum Ein- und Ausschalten des Geräts.

THERMOSTATISCHER SCHUTZ

Thermostatischer Schutz, der den Benutzer durch Abschalten der Augenspülung vor Wasser über 37,8 °C schützt.

INSTALLATION

Einfache Installation an einer Vielzahl von Spülbeckenarmaturen (nicht im Lieferumfang enthalten) mit einem Standard-Edelstahl-Armaturenanschluss mit 55/64-27-Gewinde und vier zusätzlich mitgelieferten Adaptern (15/16-27-Außengewinde, 13/16-27-Außengewinde, 3/8-18-Außengewinde und 13/16-24-Innengewinde).

FINISH

Die Edelstahlkonstruktion ist robust genug für jede industrielle Anwendung und die polierte Oberfläche ist optisch für jede professionelle Büroumgebung geeignet.

AUGENSPÜLUNG

Der AXION® eyePOD® Augenspülkopf (zum Patent angemeldet) nutzt eine umgekehrte, gerichtete laminare Strömung, um Verunreinigungen von der empfindlichen Nasenhöhle wegzuspülen.

OPTIONEN

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.haws.ch oder telefonisch unter + 41 (0) 34 420 60 00.

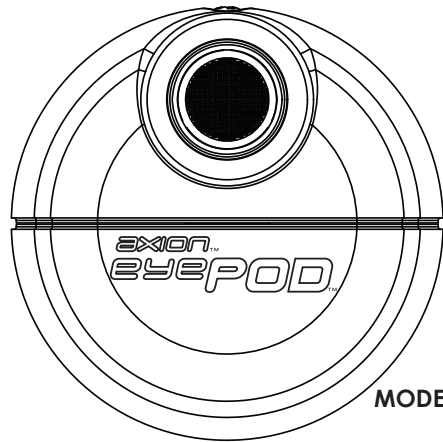


SPEZIFIKATIONEN

Modell 7620 AXION® eyePOD® wasserhahnmontierte Augenspülung (zum Patent angemeldet). Das Gerät ist aus poliertem Edelstahl gefertigt und verfügt über eine invertierte, gerichtete laminare Strömung, die Zero Vertical Velocity erreicht und von einer integrierten 3,4-Liter-Durchflussregelung geliefert wird. Der Wasserhahnauslauf fließt mit 1,9 Liter. Der standardmäßige Wasserhahnanschluss ist ein 55/64-27 Edelstahl-Innengewinde, zusammen mit vier zusätzlichen Adaptern; 15/16-27 Außengewinde, 13/16-27 Außengewinde, 3/8-18 Außengewinde und 13/16-24 Innengewinde. Ein optionaler Wasserhahnauslauf mit 3,8 Litern laminarer Strömung wird ebenfalls geliefert. Bei Wassertemperaturen über 37,8 °C wird eine thermostatische Abschaltung verwendet. Betriebsdruck; 2,1 bis 6,2 bar. Abmessungen; Durchmesser 8,9 cm, Höhe (von oben bis zum Wasserhahnauslauf) 5 cm.

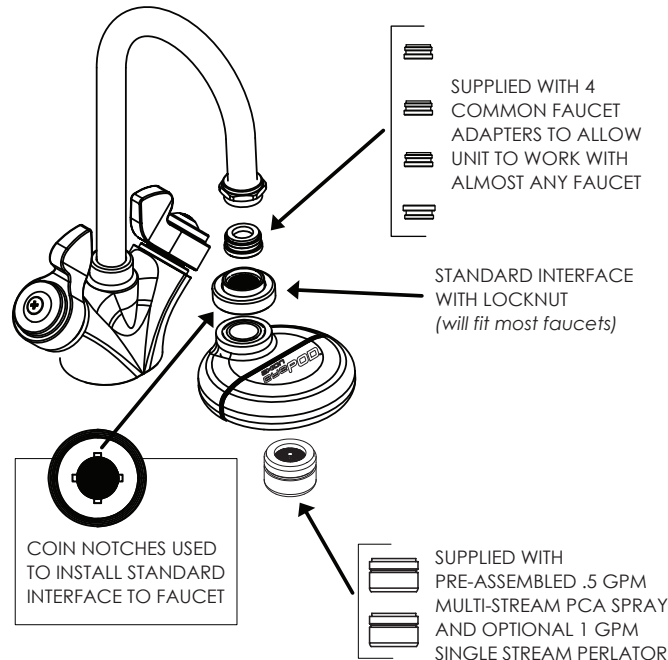
ANWENDUNG

Wenn die Sicherheit von größter Bedeutung ist und die Augen einer Person schädlichen oder ätzenden Stoffen ausgesetzt sein können, müssen im Arbeitsbereich geeignete Einrichtungen zum schnellen Spülen und Reinigen der Augen für den sofortigen Notfalleinsatz vorhanden sein. Das Modell erfüllt die ANSI Z358.1 (vorausgesetzt, das Eingangswasser liegt im lauwarmen Temperaturbereich) und die ASME A112.18.1/CSA B125.1-Standards für Notfall-Augenwasch- und Duschanlagen. Das Produkt entspricht der NSF 61 und dem California Health and Safety Code 116875 (AB 1953) und NSF/ANSI 372, zusammen mit den aktuellen Bundesvorschriften für Behinderte, einschließlich denen des Americans with Disabilities Act, wenn es ordnungsgemäß an einem ADA-konformen Wasserhahn/Spülbecken mit Kniefreiheit installiert wird.



MODEL 7620

HAWS CORPORATION
1455 KLEPPE LANE, SPARKS, NV 89431
775.359.4712 +1.888.640.4297
www.axioneyepod.com



EASY INSTALLATION

1. REMOVE AERATOR FROM YOUR FAUCET.
2. CHOOSE AND INSTALL THE APPROPRIATE ADAPTER BY THREADING IT ON TO YOUR FAUCET, IF NECESSARY. (THE STANDARD INTERFACE ON THE eyePOD™ WILL FIT MOST FAUCETS).
3. REMOVE LOCKNUT AND STANDARD INTERFACE AND INSTALL THEM ON TO YOUR FAUCET TOGETHER USING COIN SLOTS. A QUARTER WORKS WELL.
4. THREAD THE LOCKNUT BACK ONTO THE eyePOD™ MAKING SURE THAT THE eyePOD™ IS POSITIONED FACING FORWARD (As shown in Faucet Mode).

NOTE: FAILURE TO INSTALL PROPERLY MAY AFFECT ITS PROPER FUNCTIONING.

INSTALLATION AND USE NOTES

1. THE eyePOD™ IS DESIGNED FOR AND SHOULD ONLY BE USED WITH WATER BETWEEN 60°F (15°C) AND 100°F (37°C). IF ABOVE 100°F (37°C) THE EYEWASH STREAMS WILL BE SHUT OFF BY INTERNAL THERMO-STATIC VALVE.

NOTE: USE OF THE PRODUCT WITH WATER OUTSIDE THE STATED TEMPERATURE RANGE MAY AFFECT ITS OPERATION AND RESULT IN A RISK OF SERIOUS BURNS OR REDUCE ITS EFFICIENCY.

2. THE eyePOD™ IS SELF DRAINING WHEN PLACED IN THE FAUCET MODE. IT SHOULD ALWAYS BE RETURNED TO THE FAUCET MODE AFTER EYEWASH USE TO ALLOW FOR DRAINAGE.

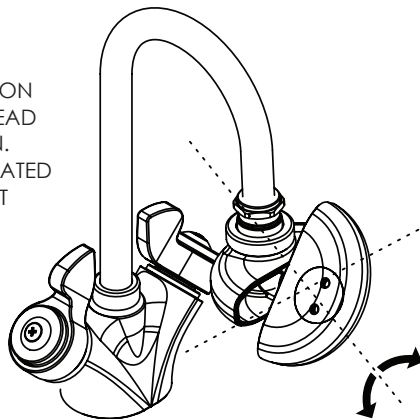
NOTE: WHEN INSTALLING THIS UNIT, LOCAL, STATE, OR FEDERAL CODES SHOULD BE ADHERED TO.

NOTE: ANSI Z358.1 COMPLIANT WHEN PROPERLY INSTALLED IN A WATER SYSTEM PROVIDING PROPER PRESSURE, VOLUME AND TEMPERATURE.

EASY TO USE ■ TURN ON FAUCET AND SELECT MODE OF OPERATION

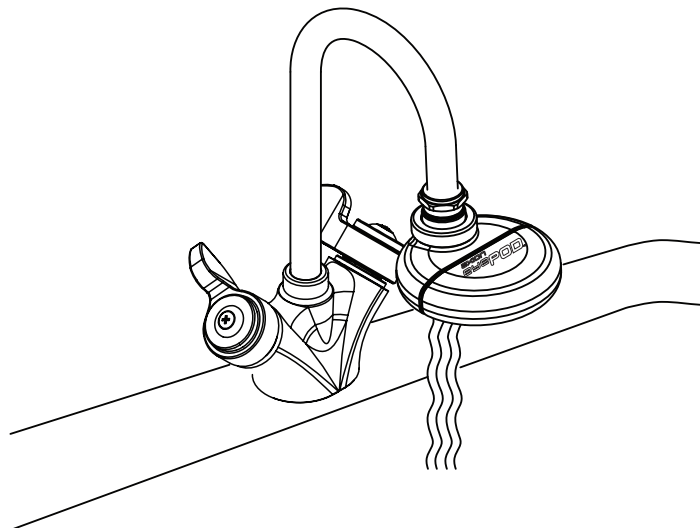
MODE SELECTION

THE eyePOD™ IS SWITCHED BETWEEN MODES OF OPERATION BY ROTATING THE HEAD IN EITHER DIRECTION. WATER IS STILL ACTUATED USING YOUR FAUCET CONTROLS.

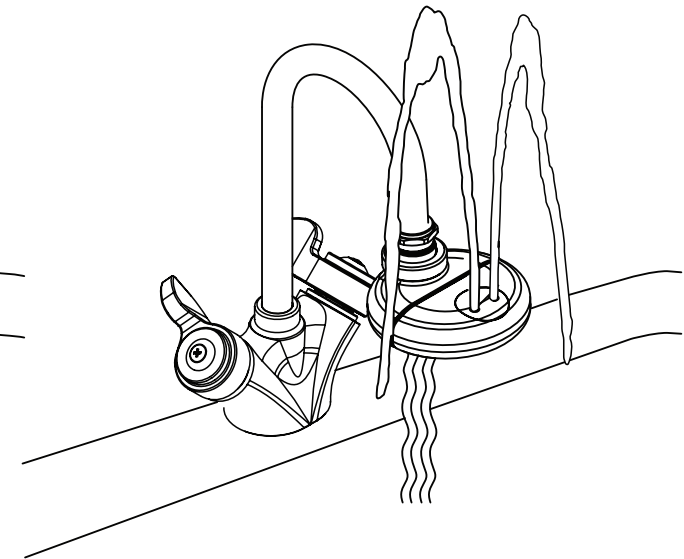


ROTATE IN EITHER DIRECTION

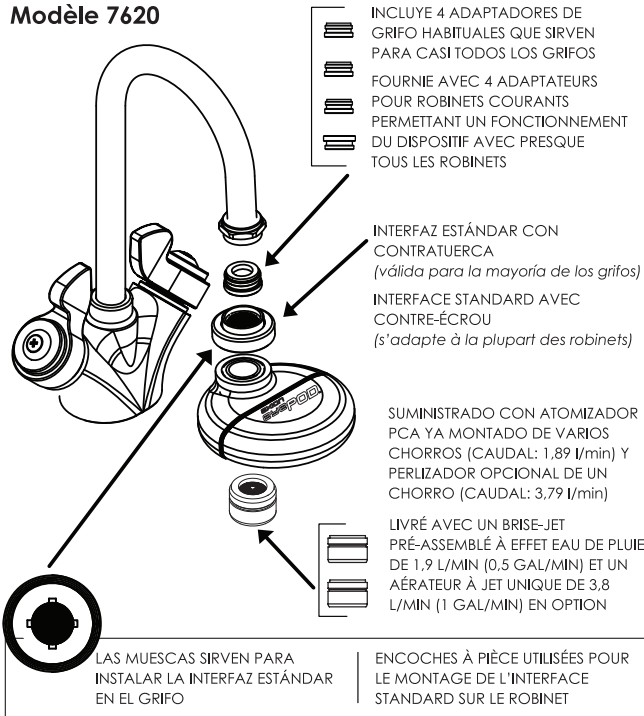
FAUCET MODE



EYEWASH MODE



Modelo 7620 Modèle 7620



INSTALACIÓN SENCILLA

1. EXTRAIGA EL AIREADOR DEL GRIFO.
2. ELIJA EL ADAPTADOR ADECUADO Y ENRÓSQUELO EN EL GRIFO PARA INSTALARLO. DE SER NECESARIO, (LA INTERFAZ ESTÁNDAR DEL eyePOD™ VALDRÁ PARA LA MAYORÍA DE LOS GRIFOS).
3. RETIRE LA CONTRATUERCA Y LA INTERFAZ ESTÁNDAR, E INSTÁLELAS EN EL GRIFO UTILIZANDO LAS MUESCAS. SE PUEDE UTILIZAR UNA MONEDA DEL TAMAÑO ADECUADO.
4. VUELVA A ENROSCAR LA CONTRATUERCA EN EL eyePOD™ CON CUIDADO DE QUE EL eyePOD™ ESTÉ ORIENTADO HACIA DELANTE (como se muestra en el Modo Grifo)

NOTA: EL MONTAJE INCORRECTO PUEDE AFECTAR AL FUNCIONAMIENTO.

NOTAS SOBRE LA INSTALACIÓN Y EL USO

1. El eyePOD™ SE HA DISEÑADO PARA SU USO ÚNICAMENTE CON AGUA ENTRE 15 y 35°C. SI LA TEMPERATURA DEL AGUA ES MAYOR DE 35°C, UNA VÁLVULA TERMOSTÁTICA INTERNA CORTARÁ LOS CHORROS DE LAVADO.

NOTA: EL USO DE ESTE PRODUCTO CON AGUA A UNA TEMPERATURA FUERA DEL RANGO ESTABLECIDO PUEDE AFECTAR A SU FUNCIONAMIENTO, REDUCIR SU EFICIENCIA O CAUSAR QUEMADURAS GRAVES.

2. CUANDO SE ENCUENTRA EN EL MODO GRIFO, El eyePOD™ DESAGUA AUTOMÁTICAMENTE. SE DEBE CAMBIAR SIEMPRE AL MODO GRIFO DESPUÉS DE LAVARSE LOS OJOS PARA PERMITIR EL DESAGÜE.

NOTA: AL INSTALAR LA UNIDAD, DEBEN CUMPLIRSE LAS NORMATIVAS LOCALES, REGIONALES O NACIONALES.

NOTA: CONFORME CON ANSI Z358.1 CUANDO SE INSTALA DE LA FORMA CORRECTA EN UN SISTEMA DE AGUA CON LA PRESIÓN, EL VOLUMEN Y LA TEMPERATURA ADECUADOS.

INSTALLATION FACILE

1. RETIREZ L'AÉRATEUR DU ROBINET.
2. CHOISISSEZ L'ADAPTATEUR ADÉQUAT ET VISSEZ-LE SUR VOTRE ROBINET, SI NÉCESSAIRE (L'INTERFACE STANDARD DE LA DOUCHE OCULAIRE eyePOD™ S'ADAPTE À LA PLUPART DES ROBINETS).
3. RETIREZ LE CONTRE-ÉCROU ET L'INTERFACE STANDARD, PUIS MONTEZ-LES ENSEMBLE SUR VOTRE ROBINET EN UTILISANT LES ENCOCHES À PIÈCE (UTILISER UNE PIÈCE DE MONNAIE D'UNE DIMENSION APPROPRIÉE).
4. VISSEZ LE CONTRE-ÉCROU SUR L'eyePOD™, EN VOUS ASSURANT QUE CELLE-CI EST ORIENTÉE VERS L'AVANT (comme sur le schéma illustrant le Mode Robinet).

REMARQUE: UN MONTAGE INCORRECT PEUT AFFECTER LE BON FONCTIONNEMENT DE LA DOUCHE OCULAIRE.

REMARQUES CONCERNANT L'INSTALLATION ET L'UTILISATION

1. L'eyePOD™ EST CONÇU POUR UNE CERTAINE PLAGE DE TEMPÉRATURES ET NE DOIT ÊTRE UTILISÉE QU'AVEC UNE EAU DONT LA TEMPÉRATURE EST COMPRISE ENTRE 15°C ET 35°C (60°F ET 95°F). AU-DELÀ DE 35°C, UNE VANNE THERMOSTATIQUE INTERNE ARRÊTE AUTOMATIQUEMENT LA DOUCHE OCULAIRE.

REMARQUE: L'UTILISATION DE CE DISPOSITIF AVEC DE L'EAU DONT LA TEMPÉRATURE NE SE SITUE PAS DANS LA PLAGE SPÉCIFIÉE PEUT AFFECTER SON FONCTIONNEMENT, RÉDUIRE SON EFFICACITÉ ET ENTRAÎNER DES RISQUES DE GRAVES BRÛLURES.

2. L'eyePOD™ SE VIDANGE ELLE-MÊME LORSQU'ELLE FONCTIONNE EN MODE ROBINET. POUR PERMETTRE CETTE VIDANGE, LE DISPOSITIF DOIT TOUJOURS ÊTRE REMIS EN MODE ROBINET UNE FOIS LE LAVAGE DES YEUX TERMINÉ.

REMARQUE: CE PRODUIT DOIT ÊTRE INSTALLÉ DANS LE RESPECT DES RÉGLEMENTATIONS LOCALES, NATIONALES OU FÉDÉRALES.

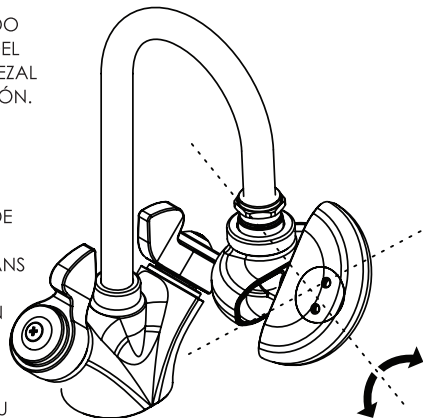
REMARQUE: CONFORMITÉ À LA NORME ANSI Z358.1 LORSQUE LE PRODUIT EST CORRECTEMENT MONTÉ SUR UN CIRCUIT DISTRIBUANT UNE EAU AUX CARACTÉRISTIQUES APPROPRIÉES (PRESSION, VOLUME ET TEMPÉRATURE).

FÁCIL DE USAR ■ ABRA EL GRIFO Y SELECCIONE EL MODO DE FUNCIONAMIENTO FACILE À UTILISER ■ OUVRIR LE ROBINET PUIS CHOISIR LE MODE DE FONCTIONNEMENT

SELECCIÓN DEL MODO CHOIX DU MODE

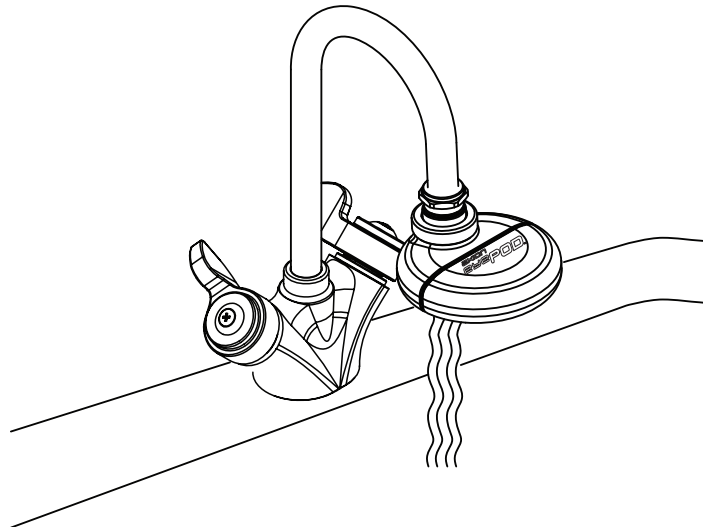
PARA CAMBIAR EL MODO DE FUNCIONAMIENTO DEL eyePOD™, GIRE EL CABEZAL EN CUALQUIER DIRECCIÓN. EL AGUA SE CONTROLA CON LOS MANDOS DEL GRIFO.

UNE SIMPLE ROTATION DE LA TÊTE DE LA DOUCHE OCULAIRE eyePOD™ DANS N'IMPORTE QUEL SENS PERMET DE PASSER D'UN MODE À L'AUTRE. LE CONTRÔLE DEL'EAU CONTINUE DE SEFAIRE À L'AIDE DES POIGNÉES DU ROBINET.



GIRE EN CUALQUIER DIRECCIÓN
TOURNER DANS UN SENS OU DANS L'AUTRE

MODO GRIFO MODE ROBINET



MODO LAVADO DE OJOS MODE DOUCHE OCULAIRE

